



NGĀUE
FAKATAHA

Lea
Faka-Tonga

Walking Home in the Rain



Supporting Pasifika learners
through dual language texts



MINISTRY OF EDUCATION
TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA

New Zealand Government

This book is for shared reading with students.

Teacher and audio support for this text is available online at
<http://literacyonline.tki.org.nz/Pasifika-dual-language-books>

Published 2015 by the Ministry of Education,
PO Box 1666, Wellington 6140, New Zealand.
www.education.govt.nz

First published as *Ko e 'Alu ki 'Api 'i he 'Uha'* in the Tupu series

English text copyright © Feua'i Amosa Burgess
and Mere Tapaeru Tereora 1995
Lea faka-Tonga text copyright © Crown 1995
Illustrations copyright © Crown 2015

All rights reserved.
Enquiries should be made to the publisher.

Publishing services: Lift Education E Tū
Editors: Don Long and Emeli Sione
Designer: Liz Tui Morris

ISBN 978 0 478 16073 4 (print)
ISBN 978 0 478 16095 6 (online)

Replacement copies may be ordered from Ministry of Education Customer Services,
online at www.thechair.minedu.govt.nz
by email: orders@thechair.minedu.govt.nz
or freephone 0800 660 662, freefax 0800 660 663.

Please quote item number 16073.

Walking Home in the Rain



by
Feaua'i Amosa Burgess
and
Mere Tapaeru Tereora

illustrations by
Gus Sinaumea Hunter

When the last bell goes for the day,
we get ready to go home.
On rainy days, we put on
our raincoats and gumboots.





We run in the rain.
We splash in the puddles
and slide in the mud.



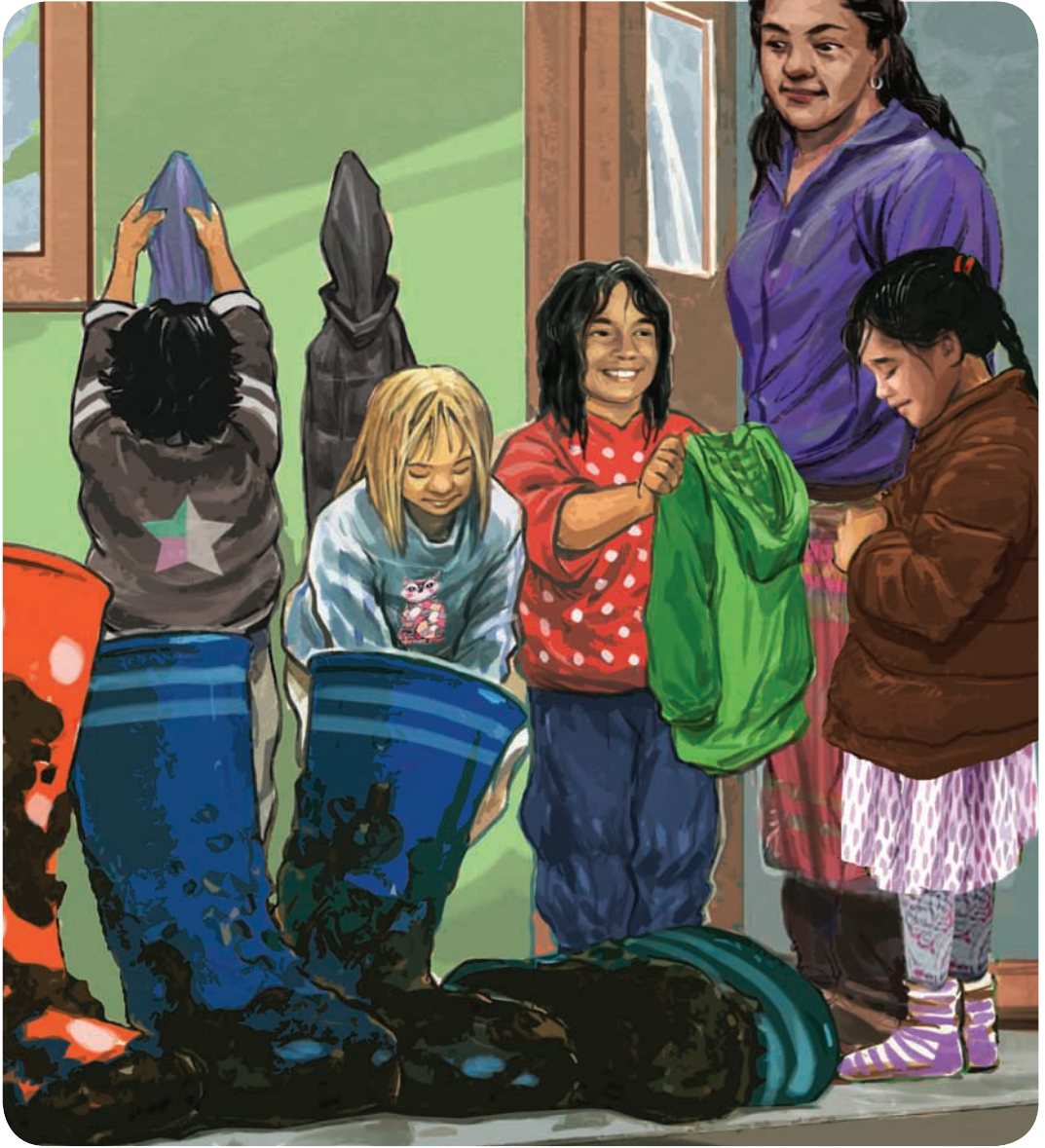
I run with my friends
and race the wind -
but we watch out for cars.



When the wind is too strong,
we hide under the trees,
pretending to be birds.



When we get home,
we take off our wet clothes.



We put our muddy boots
on the steps.
Nena tells us
to hang up our raincoats.



Then we have cocoa with Nena.